notice TF 118 SIT-CIT 16/01/07 10:39 Page 1

ALPATEC

Ventilateur colonne
Tower Fan

TF 118 SIT
TF 118 CIT

MODE D'EMPLOI
USER MANUAL

WEB

F R A N Ç A I S

__ALPATEC__ vous félicite d'avoir choisi ce produit et vous remercie de votre confiance. Pour votre confort et votre sécurité, votre article a été vérifié à toutes les étapes de sa fabrication et a passé avec succès tous nos tests de qualité. Nos produits sont conçus pour vous plaire tant par leur design que par leur facilité d'utilisation et dans l'objectif constant de vous apporter complète satisfaction.

CONSIGNES DE SECURITÉ

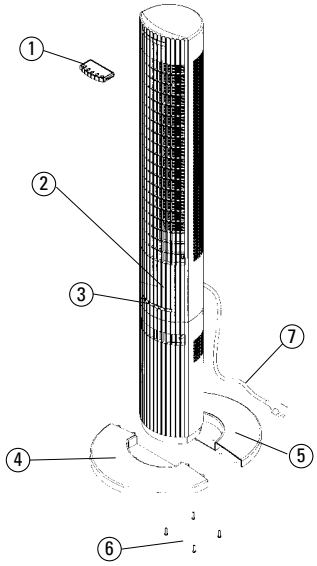
Lorsque vous utilisez des appareils électriques, des précautions de base sont à prendre.
LIRE ATTENTIVEMENT CETTE NOTICE AVANT LA PREMIERE UTILISATION DE L'APPAREIL

- Procéder au montage de l'appareil et vérifier que le voltage indiqué sur la plaque signalétique correspond bien à celui de votre installation électrique avant de le brancher.
- Ne pas laisser cet appareil dans une pièce avec des enfants ou des personnes handicapées sans surveillance.
- Ne pas immerger cet appareil ou le cordon d'alimentation dans l'eau ou tout autre liquide. Ne pas l'exposer aux projections d'eau.
- Ne pas utiliser cet appareil dans un environnement humide, près d'une baignoire, d'une douche ou d'une piscine.
- Ne pas utiliser cet appareil si le câble électrique est endommagé ou si une panne a été détectée.
- Ne pas utiliser d'autres connections électriques que celles livrées et recommandées par le fabricant. Ceci peut être dangereux et risque d'endommager l'appareil.
- Ne jamais débrancher ou déplacer l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation.
- Débrancher l'appareil avant de le nettoyer ou d'effectuer le remplacement d'un élément.
- Ne pas placer l'appareil près d'une source de chaleur.
- Placer toujours l'appareil sur une surface plane et sèche.
- Ne pas utiliser l'appareil s'il n'est pas entièrement assemblé et veiller en particulier à ce que sa grille de protection soit correctement fixée.
- Ne pas introduire d'objets dans la grille.
- Cet appareil est destiné à un usage domestique, en climat tempéré et selon les instructions du manuel.
- Veiller à ne pas laisser l'appareil en fonctionnement si vous quittez votre domicile.
- Ne jamais réparer l'appareil vous même. Vous perdriez le bénéfice de la garantie. Comme tout appareil électrique, il doit être réparé par une personne qualifiée. De même, le changement du cordon d'alimentation représente un réel danger et il est nécessaire de contacter un réparateur agréé.

LE FABRICANT NE SAURAIT ÊTRE TENU POUR RESPONSABLE DE LA MAUVAISE UTILISATION DE L'APPAREIL.

CONSERVER SOIGNEUSEMENT CE MODE D'EMPLOI.

DESCRIPTION DE L'APPAREIL



1. Télécommande
2. Ventilateur
3. Tableau de commande
4. 1/2 socle
5. 1/2 socle
6. Vis du socle
7. Cordon d'alimentation

ASSEMBLAGE DE L'APPAREIL

• Assembler les 1/2 socles (4) et (5).
• Emboiter le socle et la base du ventilateur. Fixer à l'aide des 4 vis.

TÉLÉCOMMANDE

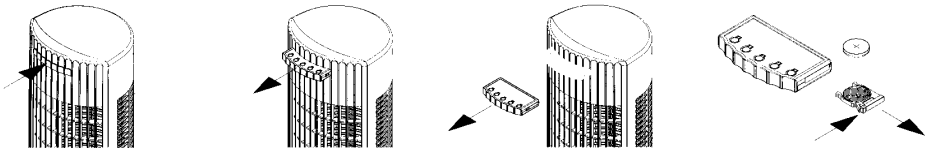
Pour extraire la télécommande :

1. Appuyer sur la télécommande
2. La télécommande est à moitié sortie. (Dans cette position elle peut servir de tableau de commandes).
3. Tirer la télécommande vers vous pour l'extraire complétement

Pour replacer la télécommande :

1. Positionner la télécommande face à son logement
2. Pousser pour insérer la télécommande à moitié
3. Appuyer sur la télécommande pour l'insérer totalement

Le changement de pile s'effectue comme décrit sur le schéma ci-dessous.
NOTE : lors de la première utilisation de votre télécommande, ôtez le film protecteur de la pile. Extraire la télécommande, ouvrir le compartiment à pile, retirer le film de protection, repositionner la pile puis refermer le cache.



FONCTIONNEMENT

- Brancher l'appareil
- Utiliser les touches suivantes sur la télécommande ou sur le tableau de commandes :

- Appuyer sur cette touches pour démarrer (la touche lumineuse s'allume) ou arrêter l'appareil (la touche s'éteint).

- Appuyer sur cette touche pour régler la vitesse de ventilation : lent (le voyant rouge est allumé), moyen (le voyant orange est allumé) ou rapide (le voyant vert est allumé).

- Appuyer sur cette touche pour démarrer ou arrêter l'oscillation (la touche lumineuse s'allume ou s'éteint).

- Appuyer sur cette touche pour régler le programmateur : 2h (le voyant rouge est allumé) ou 4h (le voyant orange est allumé) ou 8h (le voyant vert est allumé).

- Appuyer sur cette touche pour activer la fonction ionisation (le voyant est allumé).

• QU'EST CE QUE LA IONISATION ?

Il existe dans l'air des particules électrisées que l'on appelle IONS. Il y a des ions positifs et des ions négatifs. La sensation de bien être est liée à la densité des particules électriques nous entourant.
C'est la charge en ions négatifs qui est essentielle au bien être. Des travaux scientifiques et médicaux ont démontrés de façon incontestable les bénéfices de l'ionisation sur le traitement de l'asthme allergique et sur les bronchites chroniques.

ENTRETIEN

- Débrancher l'appareil avant toute opération d'entretien.
- Utiliser un chiffon doux pour nettoyer la carrosserie. Si la poussière ne s'enlève pas facilement, utiliser de l'eau savonneuse.
- Nettoyer les grilles avec un aspirateur. Il est également possible d'utiliser une brosse.
- Ne pas utiliser d'abrasif ou autre solvant.
- Ne pas démonter l'appareil.

E N G L I S H

For your comfort and safety,
***ALPATEC** has checked all the steps of manufacturing. The products have been made for you to enjoy their design and easiness to use.*
***ALPATEC**, a complete range of air conditioners, coolers, fans and heaters for you to be completely satisfied.*

CAUTION

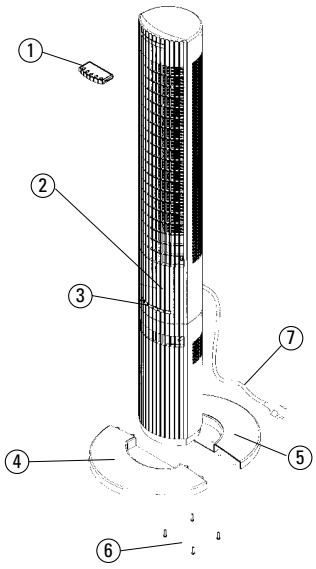
When using electrical appliances, some rules have to be respected.
READ THESE INSTRUCTIONS CARREFULLY BEFORE USING THIS PRODUCT.

- Assemble the product and make sure that the voltage on the rating plate is same as your main one before plugging.
- Never let the appliance in a room with children and handicapped people without supervising.
- Do not immerse appliance or power cord. Do not expose to water projection.
- Do not use in a wet environment, close to a bath-tub, a shower or a swimming pool.
- Do not use if power cord or appliance is damaged.
- Do not use any other electrical connection but the one supplied and recommended by the manufacturer. This could be dangerous and may damage the appliance.
- Never move or unplug by pulling the power cord.
- Unplug before cleaning or replacement of one part.
- Never use near a hot place.
- Place the appliance on a dry and level surface.
- Do not use if it is not totally assembled and particularly if the protection grid is not secured.
- Do not introduce parts through the grid.
- Only use this appliance for domestic purpose, in moderate climate and following the instructions of that manual.
- Do not let the appliance running if your leave your residence.
- Do not attempt to repair the appliance yourself. Otherwise, guarantee would cancel. It has to be repaired by a qualified worker. Power cord has to be changed by a qualified person if needed.

THE MANUFACTURER WILL NOT ASSUME ANY RESPONSABILITY IN CASE OF NON ADHERENCE TO THIS RECOMMANDATIONS.

KEEP THIS MANUAL CAREFULLY.

DESCRIPTION OF THE APPLIANCE



1. Remote control
2. Body fan
3. Control panel
4. 1/2 base
5. 1/2 base
6. Screws
7. Power cord

ASSEMBLY OF THE APPLIANCE

• Assemble the two 1/2 bases
• Insert the main body into the base and fix with screws.

THE REMOTE CONTROL

How to extract the remote control:

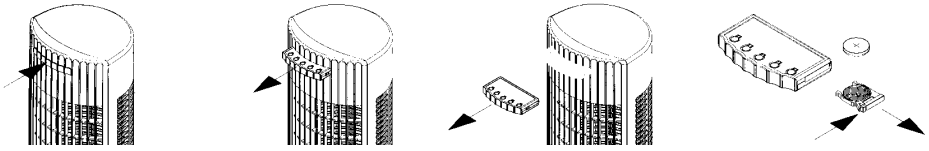
1. Push the remote control toward the main body
2. Half of the remote control will be bounced out
3. Pull out the remote control as showed

How to insert the remote control

1. Place the remote control in front of its storage
2. Push the remote control on half
3. Push in the remote control

Replace the battery as showed.

NOTE : Before using the remote control, remove the battery protection. Pull out the remote control, open the remote control, extract the battery, remove the film protection, replace the battery and close the remote control.



USE OF THE APPLIANCE

- Plug the appliance
- Use following keys of the fan on the control panel or the remote control :

- Press this button to start (the operation indicator lights up) or stop the fan (it is off).

- Press this button to adjust the speed level : low (red light indicator), medium (orange light indicator) or high speed (green light indicator).

- Press this button to start (the oscillation indicator lights up) or to stop the oscillation.

- Press this button to set the timer level : 2 hours (red light indicator), 4 hours (orange light indicator) or 8 hours (green light indicator).

- Press this button to activate the ionizer functions (light is on).

CLEANING

- Unplug before cleaning
- For the external parts, use a soft tissue or cloth to clean. In case dirt or grime does not come off easily, use soapy water.
- Use a vacuum cleaner to clean the grille. In case dirt or grime does not come off easily, use a brush.
- Do not dismantle appliance.

Indications relatives à la protection de l'environnement

Au terme de sa durée de vie, ce produit ne doit pas être éliminé avec les ordures ménagères mais doit être remis à un point de collecte destiné au recyclage des appareils électriques et électroniques. Le symbole figurant sur le produit, la notice d'utilisation ou l'emballage vous indique cela. Les matériaux sont reyclables conformément à leur marquage. Vous apporterez une large contribution à la protection de l'environnement par le biais du recyclage, de la réutilisation matérielle ou par les autres formes de réutilisation des appareils usagés. Veuillez vous adresser à votre municipalité pour connaître la déchetterie compétente.

Instructions on environment protection

Do not dispose of this product in the usual household garbage at the end of its life cycle ; hand it over a collection point for the recycling of electrical and electronic appliances. The symbol on the product, the instructions for use or the packing will inform about the methods of disposal. The materials are recyclable as mentioned in its marking.
By recycling or others forms of re-utilization of old appliances, you are making an important contribution to protect our environment. Please inquire at the community administration for the authorized disposal location.

ALPATEC
SOLUTIONS CLIMATIQUES

01/07